



human touch®

[humantouch.com](http://humantouch.com)

800.355.2762

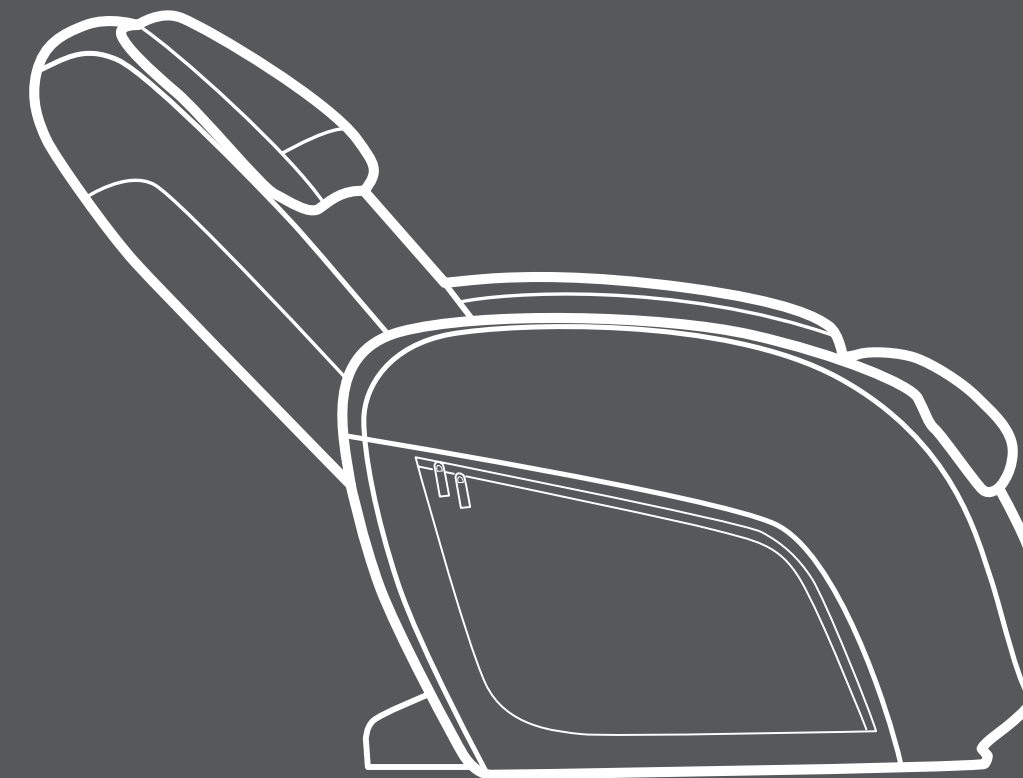
©2018 Human Touch®, LLC. Patents pending and intellectual property rights enforced.  
No medical claims are warranted or implied by the use of this product.  
iJOY and Human Touch are trademarks of Human Touch®, LLC.  
iJoy-2.1-NA-A0



human touch  
be your best. feel your best.™

Massage Chair

use & care manual



**iJOY®**  
human touch®  
**MASSAGE CHAIR 2.1**

Register your product **ONLINE** today at [www.humantouch.com/register](http://www.humantouch.com/register)

Register your product **ONLINE** today at [www.humantouch.com/register](http://www.humantouch.com/register)

ENG

USE & CARE MANUAL

FRC

MODE D'EMPLOI ET  
D'ENTRETIEN

ESN

MANUAL DE USO  
Y CUIDADO



For more than four decades, Human Touch has established itself as an industry leader that is changing the lives of its customers with products and services that help them **feel, perform, and live their best**. Developed in cooperation with the medical community and industry experts, we deliver products that blend patented technology, craftsmanship and intelligent ergonomics with superior design to enable therapeutic relief for everyone.

Our industry-leading massage chairs, Perfect Chair® recliners and evolving set of innovative solutions share attributes in their ease-of-use, attention to performance and quality, and design to adapt to most any lifestyle. These attributes are highly valued by our customers and garner broad industry award and recognition. As a result, Human Touch empowers people to enjoy greater health and vitality in their professions, pursuits and everyday lives. And with a population increasingly aware of the benefits of wellness, Human Touch extends its brand leadership and available **solutions for the benefit of everyone**.

[humantouch.com](http://humantouch.com)

*Proudly endorsed by:*



Register your product at [www.humantouch.com](http://www.humantouch.com) to ensure your product is in our system to simplify the warranty process should you ever need it.



## Welcome to the World of iJOY® by Human Touch®

Say hello to your new best friend! Your iJOY Massage Chair 2.1 is designed to have you instantly relaxed, refreshed and ready to face the world again. This is your time to recharge after a long and strenuous day. Sit back and enjoy the amazing FlexGlide® orbital technology, our patent pending massage technology that delivers a stress-reducing experience that will have you basking in the glow of ultimate relaxation. On the move or short on space? The iJOY 2.1 folds down into a convenient package to take or store.

Your new chair elevates your lifestyle and performance, keeping your mind and body active. Experience awesome techniques used by massage and chiropractic professionals—all at the touch of a button. To ensure you don't overlook any of your chair's features, and that you use it safely, read this manual carefully. Then relax and unwind in a compact, sleek massage chair that is the perfect addition to your living space.

[humantouch.com](http://humantouch.com)

# keep it safe

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:**

**Read all instructions before using this appliance.**



**DANGER: To reduce the risk of electrical shock**

Always unplug this product from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.



**WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:**

- Do not put hands or fingers near the massage mechanism or rollers while this product is running. Touching the mechanism can result in injury from the rollers squeezing together.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons. Keep children away from extended back support (or other similar parts).
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return this product to a service center for examination and repair.
- Do not carry this appliance by the power cord or use the cord as a handle.
- Always keep the power cord away from heated surfaces.
- Never operate this product with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- To disconnect, turn all controls to the OFF position, then remove plug from outlet.

- Do not massage any area of the body that is swollen, inflamed or covered with skin eruptions.
- Do not use this product when standing on a damp floor, or when any part of the body is in contact with plumbing or any similar ground.
- Do not use this product if noise above normal sound is heard.
- Do not stand on or in appliance. Use only while seated.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### Safety Precautions

- Comfortable clothing is recommended while using this product.
- This product was meant to be used in a relaxed position. Never force any body part into the backrest area while the rollers are moving.
- If you feel any abnormal discomfort during the operation of this product, turn off the power immediately and do not use the product. Consult your physician.
- Do not sit on the controller.
- Do not pull on the AC cord.
- When using this product after it has been in storage, check to see that the product is operating properly prior to use.
- Always confirm that there are no obstacles behind the product and that there is sufficient space to recline.

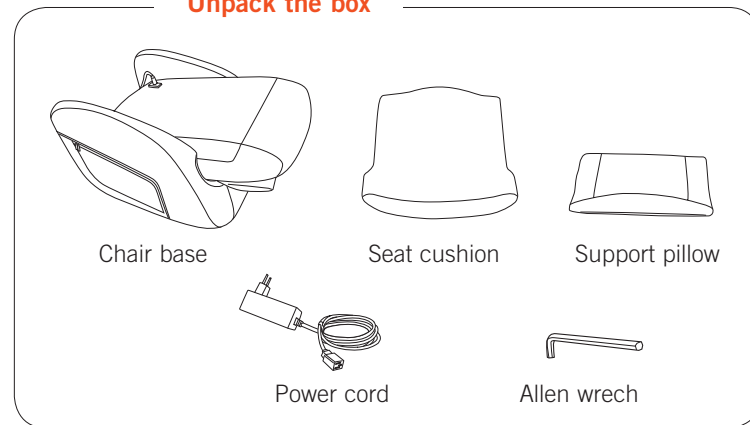
### SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Do not attempt to repair this product yourself.**

This product is designed for personal in-home use. Commercial use will void warranty.

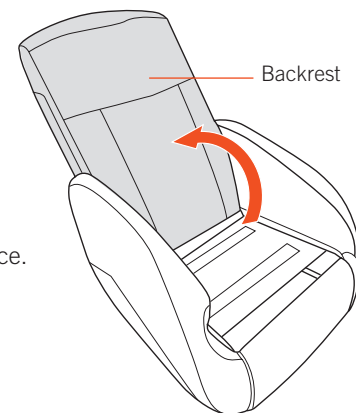
# get ready

## Unpack the box



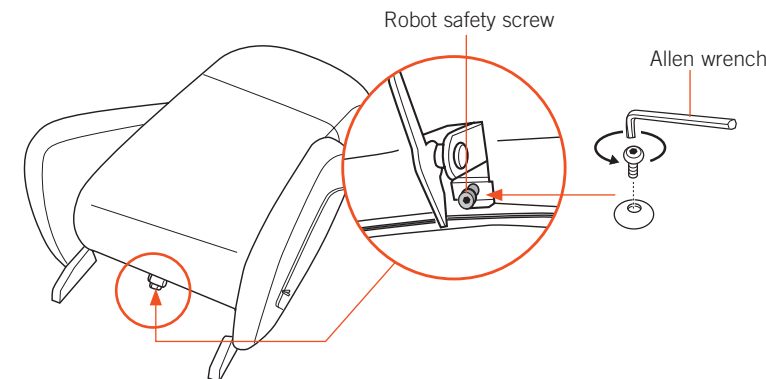
## 2. Gently raise the backrest to the upright position.

The backrest automatically locks into place.



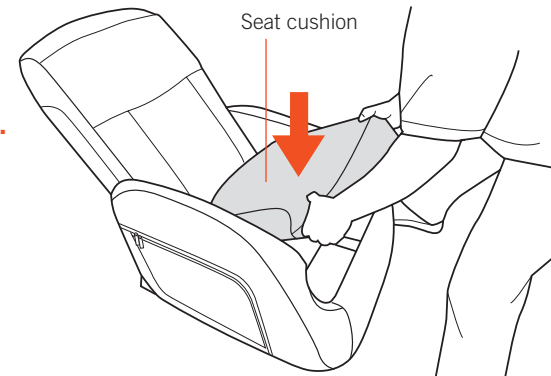
## 1. Remove the robot safety screw.

**CAUTION:** You must remove the robot safety screw before powering on your chair, using the provided Allen wrench. Discard the screw and wrench after removal.



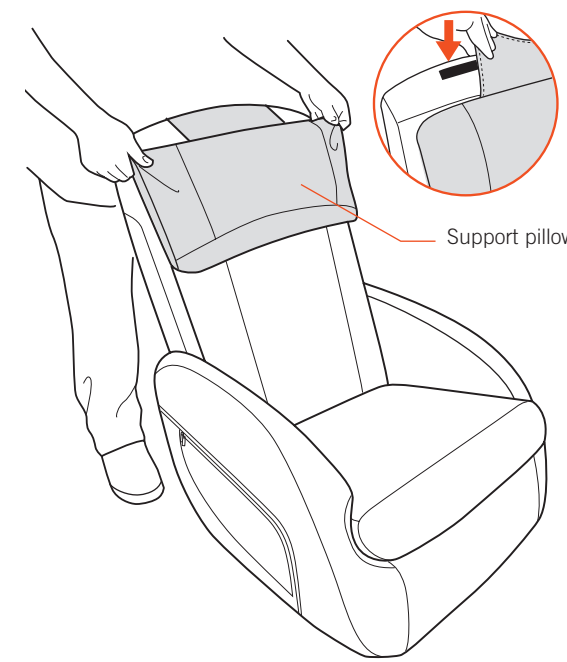
## 3. Attach the seat cushion.

Align and press the seat cushion firmly into place.

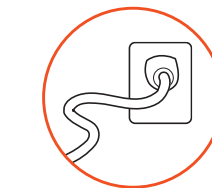


## 4. Attach the support pillow.

Attach the support pillow to the chair using the hook-and-loop fasteners.

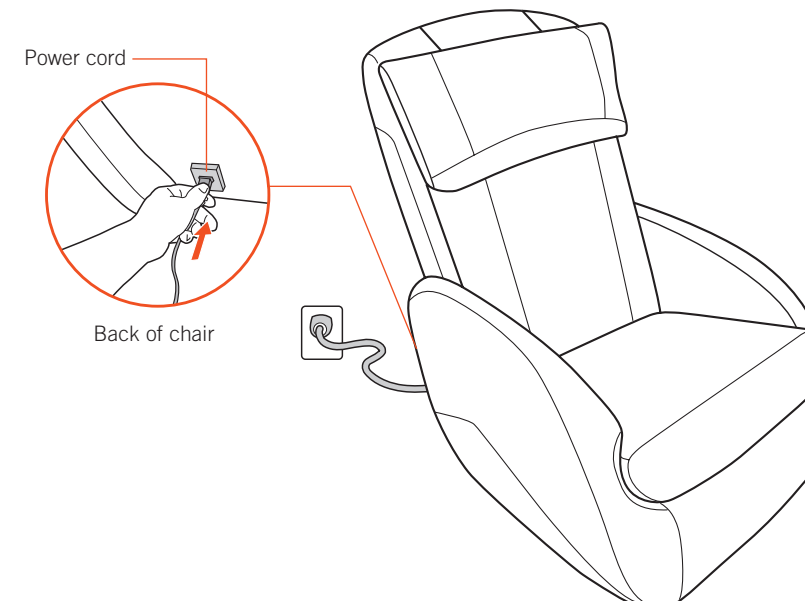


Your iJOY Massage Chair 2.1 by Human Touch requires some simple assembly. Simply attach the seat cushion and support pillow, remove the robot safety screw, plug it in, and you're done!



## 5. Plug it in.

First plug the power cord into the chair's power panel, and then plug the other end into an appropriate power source.

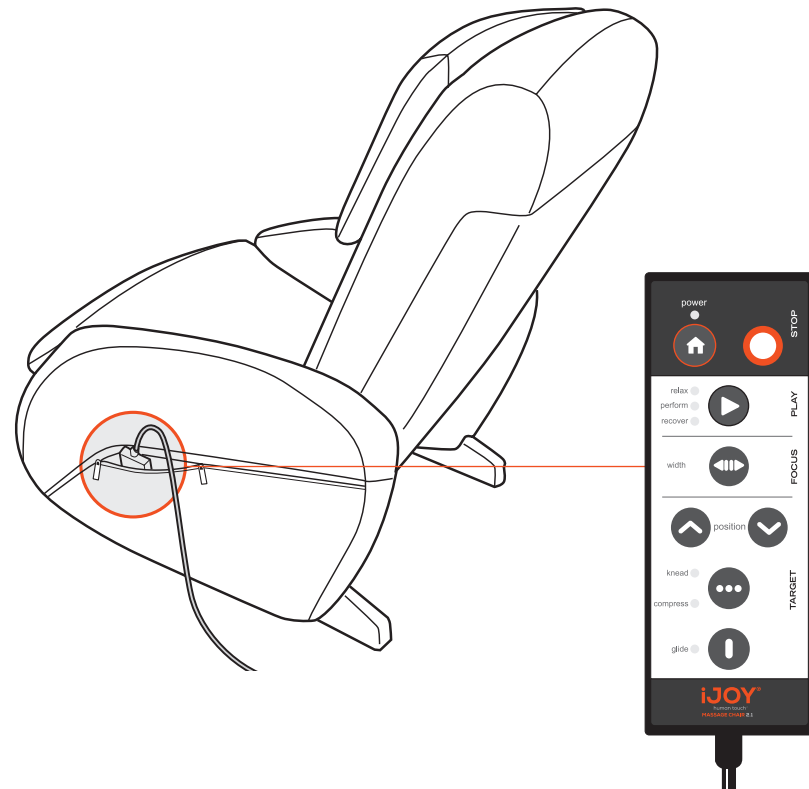


# take a seat



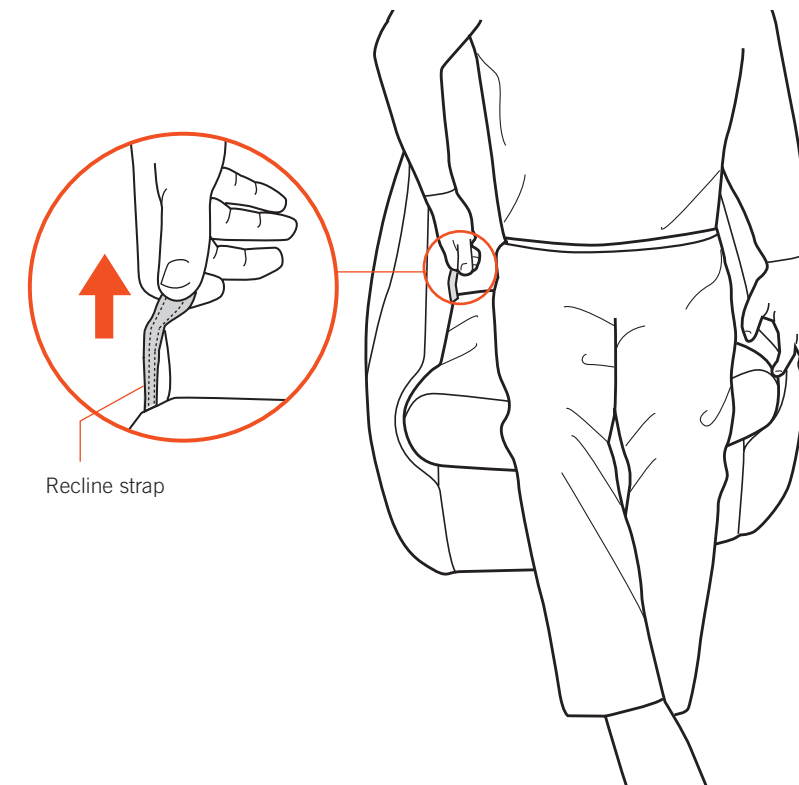
## 1. Locate the remote control.

When you're not using the controller, store it in the convenient pocket on the left-hand side of the chair. Your massage chair has pockets on each side, for convenient storage.



## 2. Recline the backrest.

Pull up on the recline strap, located inside the right-hand arm of the chair, lean back to adjust the chair to the desired position, then release the recline strap.



Using your iJOY Massage Chair 2.1 is **easy!** Just take a seat, then recline the backrest to the desired position.

# take control



**FlexGlide®**

Patent pending Human Touch  
Orbital Massage Technology.

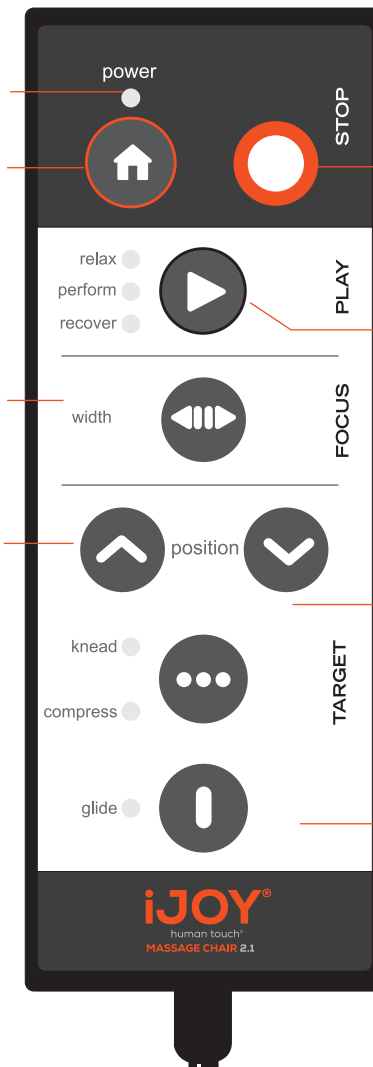
Soothing, sensitive and oh so luxurious, our **FlexGlide** massage solution delivers a stress-reducing experience like never before. Free from the pinching and friction associated with typical massage chairs, every contour of your body is therapeutically touched by the unparalleled flexibility and seamless glide of our patent pending FlexGlide orbital technology. Much like a masseuse giving you a warm oil massage, the FlexGlide experience will have you basking in the glow of ultimate relaxation.

**Power** — Lights to indicate that the chair is receiving power.

**Park** — Stops the massage and parks the massage rollers at the top of the backrest.

**Width** — Focus or diffuse massage pressure during a Glide massage. Select the width setting after selecting Glide.

**Position** — Adjusts the up and down position of the FlexGlide massage robot.



**Stop** — Immediately stops the massage.

Three auto-massage programs target different areas of your back.

Now choose a massage technique to suit your mood. Your iJOY Massage Chair 2.1 lets you customize your massage using a wide variety of massage techniques. Choose from two stationary massage techniques and a rolling massage or select one of the three auto massage programs and let the chair take control. No matter how you use it, your iJOY massage chair offers maximum massage flexibility and refreshing benefits.

**WELLNESS TIP:** Allow 90 days for your body to adjust to the techniques and feel revitalized.

## Understanding Targeted Benefits

| Targeted Benefit                                                                                       | What It Does                                                                             | Benefits                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Knead</b><br>    | Kneads your back in a small, circular motion on both sides of your spine simultaneously. | Improves deeper blood and lymph circulation and helps bring vital nutrients to the spinal area, also helps clear out the toxins from muscle and nerve tissue in the area. |
| <b>Compress</b><br> | Kneads your back in a side-to-side motion on both sides of your spine simultaneously.    | Relieves tension and soreness by lifting and stretching muscles. Improves circulation and helps bring vital nutrients to the spinal area.                                 |
| <b>Glide</b><br>   | Rolls gently up and down your back near your spine.                                      | Warms and loosens your muscles, preparing your back for deeper massage. Relieves muscle tension, improves circulation and relaxes the back.                               |

# care and maintenance

To keep your product working and looking its best,  
please follow these simple care guidelines.



**WARNING:**

- 1. Be sure to disconnect the power cord from the electrical outlet before cleaning.
- 2. When cleaning the controller or power switch, use a dry cloth only. Never use a damp cloth to clean the controller or power switch.
- 3. Be sure to test any cleaning solution on a small, inconspicuous part of the product to ensure that the color does not fade prior to using the solution on the entire product surface.
- 4. Do not use benzene, thinner or any other solvents on your product.

**Cleaning Code Standard: W**

To maintain your Human Touch product in optimum condition, dust it frequently and/or vacuum it with a soft brush vacuum extension. SofSuede® products can also be brushed with a suede brush. If your product becomes dirty, use a water-based upholstery cleaner only. To treat stains, spot clean with an upholstery shampoo or a mild detergent foam.

**Maintenance and Repair:**

- 1. The mechanics of this product are specially designed and constructed to be maintenance free. No periodic lubrication or servicing is required.
- 2. Your chair should only be serviced by an authorized service center.

**Use and Storage Environment:**

- 1. When not in use for a long period of time, we recommend that the chair be covered, the power cord be coiled and that the unit be placed in an environment free of dust and moisture.
- 2. Do not store near heat or open flame.
- 3. Do not leave this product exposed to direct sunlight for long periods of time. This may cause fading or damage.
- 4. Do not use or store in extreme temperatures; product stored in cold temperatures may require 48 hours at room temperature to function properly.
- 5. Product should be used and stored in an environment with non-condensing humidity ranging from 10 to 80%; excessive humidity will damage the mechanics.



**WARNING:** This product is equipped with a thermal resetting protection device. This is an added safety feature to protect you and this product from overheating. If the product should suddenly stop and will not start, turn the main power switch, located on the back of the product, to off and do not operate the product for at least 30 minutes. Failure to turn the product off may result in the product starting unexpectedly when the product cools.

## Specifications\*

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Voltage:                    | 12 VDC             |
| Current:                    | 4A                 |
| Chair Size (Reclined):      | 42”L x 27”W x 31”H |
| Chair Weight:               | 41 Lbs.            |
| Required Recline Clearance: | 8.5”               |
| Maximum Load Weight:        | 200 Lbs.           |

*\*Specifications are subject to change without prior notice.*



human touch®

[humantouch.com](http://humantouch.com)

800.355.2762

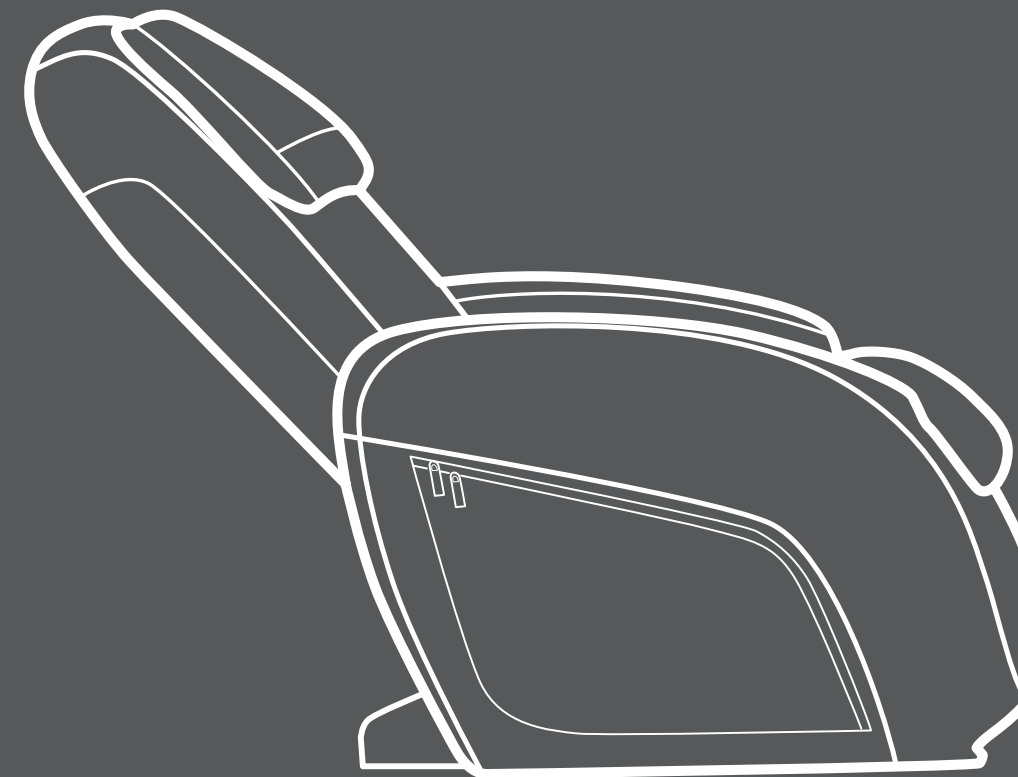


human touch  
soyez à votre meilleur. sentez-vous à votre meilleur.™

iJOY®

human touch®

MASSAGE CHAIR 2.1



Fauteuil de massage

mode d'emploi et d'entretien

FRANÇAIS

Enregistrez votre produit **EN LIGNE** dès maintenant  
[www.humantouch.com/register](http://www.humantouch.com/register)

Enregistrez votre produit **EN LIGNE** dès maintenant  
[www.humantouch.com/register](http://www.humantouch.com/register)



Depuis plus de quatre décennies, Human Touch s'est établi comme un chef de file de l'industrie qui change la vie de ses clients avec des produits et services qui les aident à se sentir, à performer et à vivre de façon optimale. Élaborés en collaboration avec des experts du domaine médical et de l'industrie, nous offrons des produits qui allient une technologie brevetée, le savoir-faire et une ergonomie intelligente avec une conception supérieure : le soulagement thérapeutique pour tous.

Nos fauteuils de massage, nos fauteuils inclinables PerfectChair<sup>MD</sup> et notre gamme de solutions innovantes possèdent tous les mêmes attributs en matière de convivialité, de souci de la performance et de la qualité, en plus d'une conception qui s'adapte à la plupart des modes de vie. Ces qualités sont très appréciées de nos clients et nous méritent de nombreuses reconnaissances et de nombreux prix dans l'industrie. Ainsi, Human Touch permet aux gens de vivre en meilleure santé, avec plus de vitalité, que ce soit au niveau professionnel ou personnel, au quotidien. Alors que de plus en plus de gens prennent conscience des bienfaits du mieux-être, Human Touch élargit son leadership de marque et offre des solutions dont tous peuvent profiter.

---

**Enregistrez votre produit à [www.humantouch.com](http://www.humantouch.com) pour que votre produit figure dans notre système, ce qui simplifiera le processus de la garantie, si jamais vous en avez besoin.**

---

©2018 Human Touch<sup>™</sup>, LLC. Brevets en instance. Tous droits réservés.  
Aucune garantie quant aux bénéfices médicaux de cet appareil n'est offerte, qu'elle soit expresse ou implicite.  
iJOY et Human Touch sont des marques de commerce de Human Touch<sup>®</sup>, LLC.

*Fièrement commandité par :*



## Bienvenue dans le monde d'iJOY<sup>®</sup> par Human Touch<sup>®</sup>

Dites bonjour à votre nouveau meilleur ami! Votre fauteuil de massage iJOY 2.1 est conçu pour faire en sorte que vous vous sentiez instantanément détendu, revigoré et prêt à faire face au monde de nouveau. C'est votre moment pour vous recharger après une journée longue et éreintante. Asseyez-vous et profitez de l'incroyable technologie orbitale FlexGlide<sup>®</sup>, notre technologie en instance de brevet qui offre une expérience de réduction du stress qui vous bercera dans la douceur de l'ultime relaxation. Vous êtes sur la route ou manquez d'espace? Le iJOY 2.1 se plie en un paquet pratique pour emporter ou ranger.

Votre nouveau fauteuil élève votre style de vie et votre performance tout en maintenant votre esprit et votre corps actifs. Expérimentez les techniques épatantes utilisées par les massothérapeutes et les chiropraticiens; le tout en une seule pression d'un bouton. Afin de n'omettre aucune des fonctions de votre fauteuil, et pour l'utiliser de façon sécuritaire, lisez attentivement le présent manuel. Puis, détendez-vous dans un fauteuil de massage compact et élégant qui constitue un ajout idéal à votre salon.

[humantouch.com](http://humantouch.com)

# consignes de sécurité

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours suivre les précautions de base suivantes :

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.



**DANGER: Afin de réduire les risques d'électrocution :**

Débranchez toujours cet appareil de l'alimentation électrique dès que vous avez fini de l'employer et avant de le nettoyer.



**MISE EN GARDE : Afin de réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou de blessure :**

- Tenez vos mains et vos doigts éloignés du mécanisme de massage et des rouleaux lorsqu'ils sont en marche. Si vous touchez au mécanisme, les rouleaux risquent de se comprimer et de vous blesser.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Un appareil ne devrait jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez l'appareil de l'alimentation lorsque vous ne l'employez pas et avant d'y insérer ou d'en retirer des pièces.
- Ne faites pas fonctionner sous une couverture ou sous un oreiller. Une surchauffe pourrait survenir et causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce fauteuil est employé près ou par des enfants ou des personnes handicapées. Gardez les enfants à l'abri de l'appui-pied déployé (ou autres pièces semblables).
- Employez ce fauteuil à ce pour quoi il a été conçu, tel que décrit dans ce guide. Employez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'employez jamais ce produit si son cordon ou sa fiche d'alimentation sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou s'il a été immergé. Retournez ce fauteuil à un centre de service pour examen et réparation.
- Ne transportez pas cet appareil en tirant sur son cordon d'alimentation. N'utilisez pas le cordon d'alimentation comme une poignée.
- Éloignez toujours le cordon d'alimentation de toute source de chaleur.
- Ne faites jamais fonctionner ce fauteuil si ses trappes d'aération sont obstruées. Maintenez les trappes d'aération exemptes de peluche, de cheveux et de substances semblables.
- N'échappez ni n'insérez jamais aucun objet dans aucune ouverture.

- N'employez pas à l'extérieur.
- Ne faites pas fonctionner dans un endroit où on utilise des produits à bombe aérosol (vaporisateur) ou dans un endroit où de l'oxygène est administrée.
- Pour débrancher, mettez toutes les commandes à la position O (arrêt) et retirez la fiche de la prise.
- Ne massez aucune partie du corps qui soit enflée, enflammée ou présentant des éruptions.
- Ne massez pas vos jambes si vous souffrez de douleurs idiopathiques.
- N'employez pas cet appareil sur une surface humide ou lorsqu'une partie de votre corps est en contact avec une structure de plomberie ou autre structure similaire.
- N'employez pas ce fauteuil s'il émet un bruit plus élevé que le son normal.
- Ne vous mettez pas debout sur ou dans l'appareil. N'utilisez cet appareil qu'en position assise.

## Consignes de sécurité

- Nous recommandons le port de vêtements confortables pour l'emploi de ce produit.
- Une position détendue est nécessaire afin de bénéficier des avantages de ce fauteuil. Ne mettez jamais de pression sur aucune partie de votre corps reposant sur le dossier lorsque que les rouleaux sont en mouvement.
- Si vous éprouvez un inconfort anormal lorsque vous employez ce produit, éteignez-le immédiatement et cessez son emploi. Consultez votre médecin.
- Ne vous assoyez pas sur le système de commande.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Si vous employez ce produit après une période de rangement prolongée, vérifiez son bon fonctionnement au préalable.
- Assurez-vous toujours qu'aucun obstacle ne se trouve derrière le fauteuil. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour incliner le fauteuil.

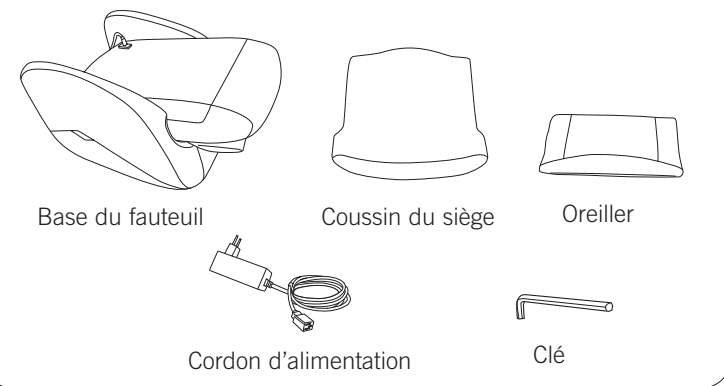
## CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

**Ne réparez pas ce fauteuil vous-même.**

Ce fauteuil est conçu pour un usage personnel au foyer. Tout usage à des fins commerciales annulera la garantie.

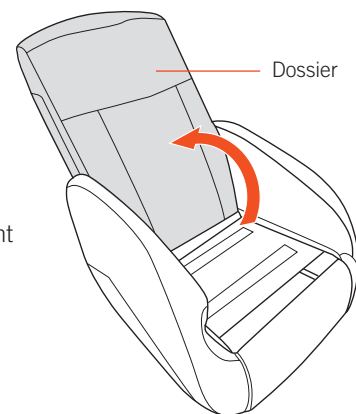
# préparez-vous

## Ouvrir la boîte



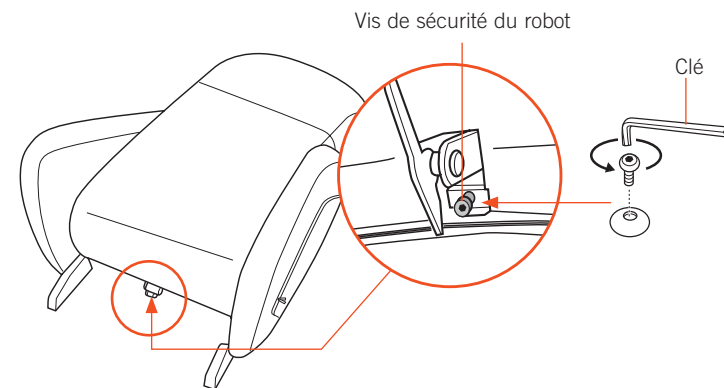
## 2. Soulevez doucement le dossier en position verticale.

Celui-ci se verrouillera automatiquement en place.



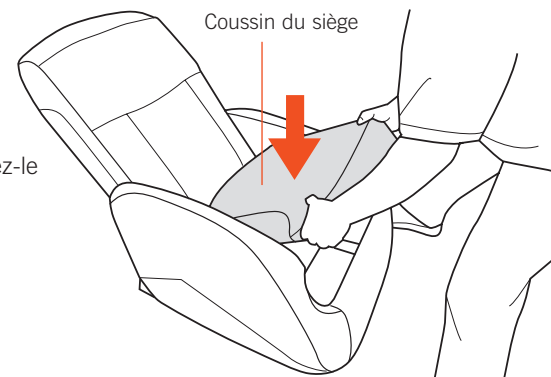
## 1. Retirez la vis de sécurité du robot.

**MISE EN GARDE :** Vous devez retirer la vis de sécurité du robot avant de mettre sous tension votre fauteuil; à l'aide de la clé Allen fournie à cet effet. Jetez la vis et la clé une fois l'enlèvement terminé.



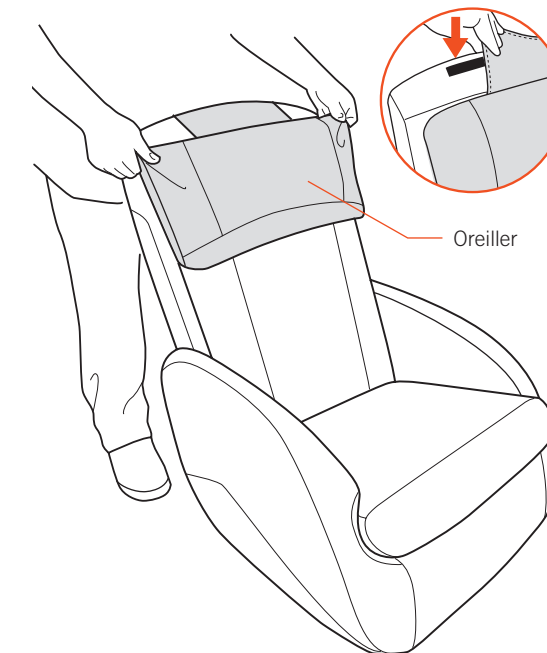
## 3. Fixer le coussin du siège.

Alignez le coussin du siège et enfoncez-le solidement en place.



## 4. Fixer l'oreiller de soutien.

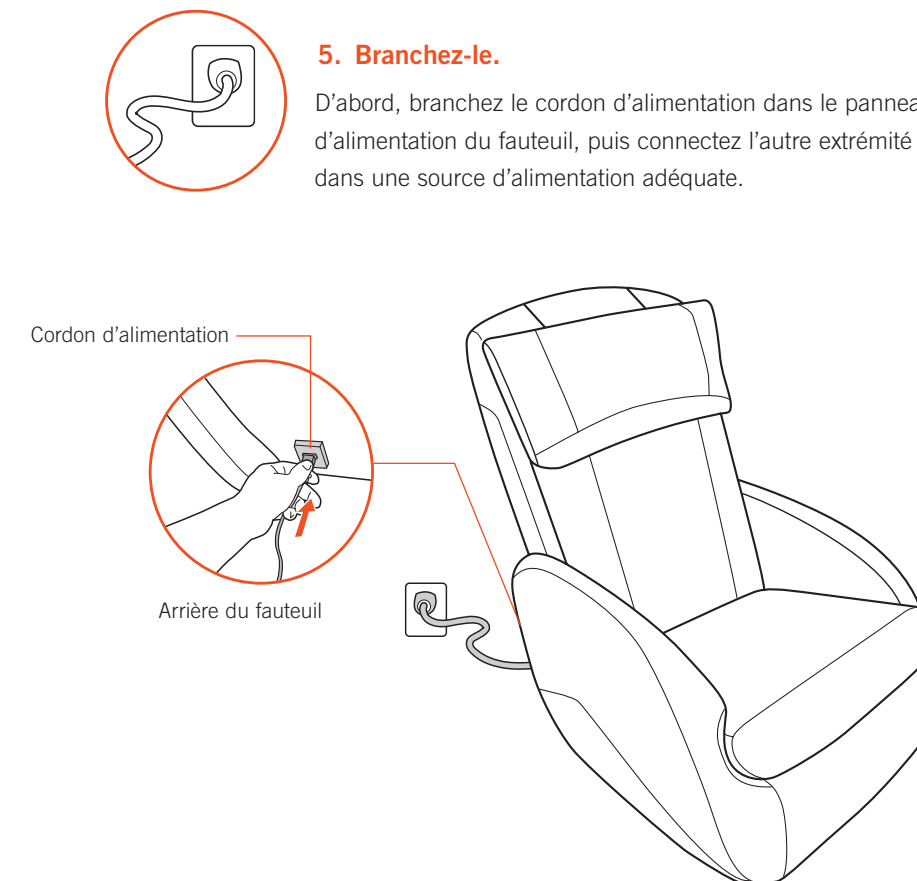
Fixez l'oreiller de soutien au fauteuil à l'aide des fermetures autoagrippantes.



Votre fauteuil de massage iJOY 2.1 de Human Touch nécessite un assemblage simple. Vous n'avez qu'à fixer de coussin du siège et l'oreiller, puis à brancher le tout, et voilà!

## 5. Branchez-le.

D'abord, branchez le cordon d'alimentation dans le panneau d'alimentation du fauteuil, puis connectez l'autre extrémité dans une source d'alimentation adéquate.

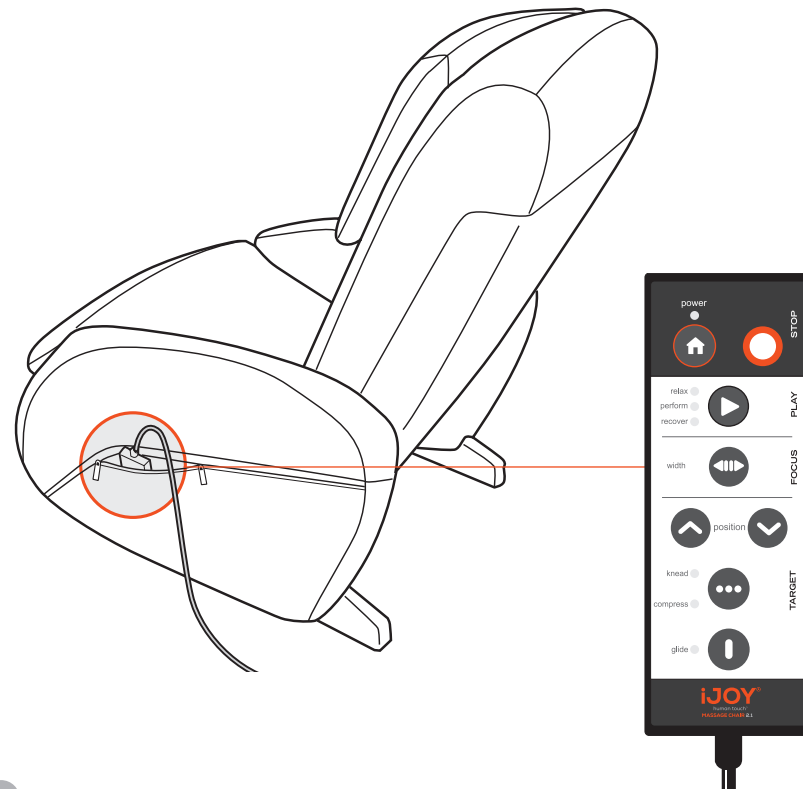


# prenez place



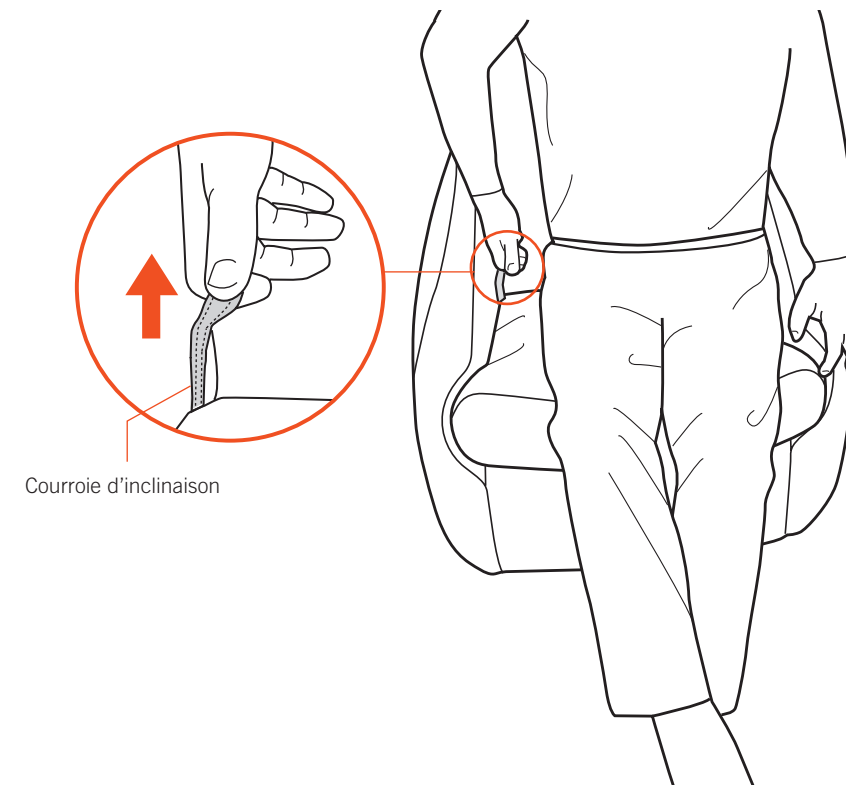
## 1. Repérez la télécommande.

Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande, rangez-la dans la pochette située du côté gauche du fauteuil. Votre fauteuil de massage est doté de pochettes de rangement pratiques de chaque côté.



## 2. Inclinez le dossier.

Tirez sur la courroie d'inclinaison située à l'intérieur du bras droit du fauteuil, inclinez-vous à la position souhaitée, puis relâchez la courroie d'inclinaison.



Courroie d'inclinaison

**Votre fauteuil Human Touch est facile d'emploi! Prenez simplement place, puis inclinez le dossier à la position souhaitée.**

# prenez les commandes



**FlexGlide®**  
Technologie de massage  
orbital en instance de brevet.

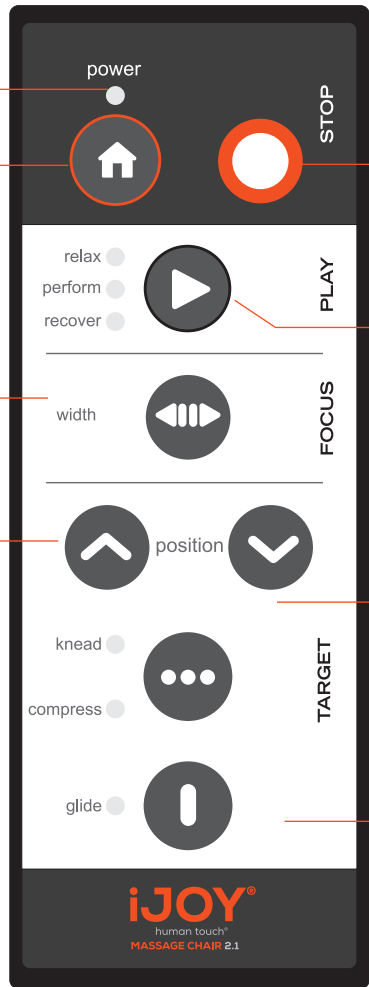
Réconfortante, sensible et tellement raffinée, notre solution de massage **FlexGlide®** offre une expérience apaisant le stress comme jamais auparavant. Exempt du pincement et de la friction associés aux fauteuils de massage courants, tout le contour de votre corps est touché de façon thérapeutique par la flexibilité sans précédent et le glissement continu de notre technologie orbitale en instance de brevet FlexGlide®. Un peu comme un(e) massothérapeute qui vous procure un massage à l'huile chaude, l'expérience FlexGlide vous fera savourer la douceur de l'ultime relaxation.

**Alimentation** — S'allume pour indiquer que le fauteuil est bien branché.

**Arrêt** — Arrête le massage et positionne les rouleaux de massage au haut du dossier.

**Largeur** — Ciblez ou diffusez la pression d'un massage par glissement. Choisissez le réglage de la largeur après avoir sélectionné Glide (glissement).

**Position** — Permet d'ajuster la position vers le haut et vers le bas du robot de massage FlexGlide.



**Arrêt** — Permet d'arrêter immédiatement le massage.

Trois programmes de massage automatiques vous permettent de cibler différentes zones de votre dos.

TARGET

**Now Choisissez maintenant une technique de massage convenant à votre état d'esprit.** Votre fauteuil de massage iJOY 2.1 vous permet de personnaliser votre massage en utilisant une variété de techniques. Faites votre choix parmi deux techniques de massage fixe et un de type roulement, ou sélectionnez un des trois programmes de massage automatique et laissez le fauteuil faire le reste. Peu importe l'utilisation que vous en faites, votre fauteuil de massage Human Touch offre une souplesse de massage optimale et les plus grands bienfaits.

**CONSEIL DE BIEN-ÊTRE :** il faudra environ 90 jours pour que votre corps s'adapte aux techniques et que vous vous sentiez revitalisé.

## Comprendre les avantages du ciblage

| Avantages du ciblage          | Ce qu'il fait                                                                                                  | Avantages                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Stretch Étirement</b><br>  | Votre dos est pétri par de petits mouvements circulaires appliqués de chaque côté de votre colonne vertébrale. | Permet une meilleure circulation sanguine et lymphatique, et aide à fournir les nutriments vitaux à la zone rachidienne. Aide également à éliminer les toxiques des tissus musculaires et nerveux de cette région. |
| <b>Orbit (orbital)</b><br>    | Pétrir votre dos dans un mouvement de va-et-vient latéral des deux côtés de votre colonne simultanément.       | Cette technique libère des tensions et des douleurs en soulevant et en étirant les muscles. Elle améliore la circulation sanguine en apportant les nutriments essentiels à la région de votre colonne vertébrale.  |
| <b>Glide (glissement)</b><br> | Un roulement doux masse le long de votre dos, près de votre colonne vertébrale.                                | Réchauffe et relâche vos muscles, préparant votre dos pour un massage plus en profondeur. Ce massage relâche les tensions musculaires, améliore la circulation sanguine et détend le dos.                          |

# soin et entretien

Afin de vous assurer que votre fauteuil fonctionne bien et qu’il conserve une belle apparence, veuillez suivre ces consignes faciles d’entretien.

## Nettoyage :

1. Assurez-vous de débrancher le cordon d’alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. N'utilisez pas de benzène, de diluant ni d'autre agent solvant pour nettoyer votre fauteuil de massage.
3. Éliminez la poussière du dossier et des accoudoirs à l'aide d'un aspirateur.
4. Si le dossier ou les accoudoirs se salissent, essuyez-les à l'aide d'un linge humide, puis séchez-les à l'aide d'un linge sec.
5. Les détergents courants pour meubles peuvent être employés pour faire disparaître les taches tenaces.
6. N'employez qu'un linge sec pour nettoyer le système de commande ou la zone autour du bouton d'alimentation. Ne nettoyez jamais le système de commande ou le bouton d'alimentation à l'aide d'un linge humide.

## Soins du tissu :

Pour maintenir votre produit Human Touch en état optimal, époussetez-le fréquemment ou passez-le à l'aspirateur à l'aide d'une brosse d'aspirateur douce. Les produits de faux suède peuvent également être brossés à l'aide d'une brosse à suède. Essuyez-le à l'aide d'un linge légèrement humide au besoin. Pour les taches plus tenaces sur les produits non recouverts de cuir, utilisez un détergent doux mélangé à l'eau. Les produits en cuir doivent être essuyés occasionnellement à l'aide d'une solution nettoyante pour meubles en cuir.

## ⚠ MISE EN GARDE :

Avant de procéder au nettoyage de toute la surface du produit à l'aide d'une solution nettoyante, veillez à en faire l'essai sur une petite portion camouflée du produit afin de vous assurer qu'elle n'entraîne pas de décoloration.

## Entretien et réparation :

1. The mechanics of this product are specially designed and constructed to be maintenance free. No periodic lubrication or servicing is required.
2. Votre fauteuil ne doit être réparé que par un centre de service agréé.

## Rangement :

1. Lorsque le fauteuil ne doit pas être employé sur une longue période, nous vous recommandons d'enrouler le cordon d'alimentation et de placer le fauteuil dans un endroit exempt de poussière et d'humidité.
2. Ne le rangez près d'une flamme ou d'une source de chaleur. N'exposez pas cet appareil aux rayons directs du soleil sur une longue période. Cela pourrait le décolorer ou l'endommager.

## Divers :

1. N'insérez pas de corps étrangers entre les nodules de massage ni dans le boîtier du moteur.
2. Prenez soin de ne pas surcharger l'appareil.

⚠ **MISE EN GARDE :** Ce fauteuil est doté d'un dispositif de réinitialisation thermique de protection. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité supplémentaire installée afin de vous protéger contre la surchauffe du fauteuil. Si le produit s'arrête soudainement et ne peut être redémarré, mettez l'interrupteur principal, situé à l'arrière, à la position d'arrêt (O) et ne faites pas fonctionner le produit pendant au moins 30 minutes. L'omission d'éteindre le produit peut causer un démarrage inattendu pendant qu'il refroidit.

## Fiche technique\*

|                                   |                                                                     |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Tension de fonctionnement :       | 12 VDC                                                              |
| Consommation d'énergie :          | 4A                                                                  |
| Taille du fauteuil (incliné) :    | 106,68 lon. x 68,58 lar. x 78,74 cm H (42 lon. x 27 lar. x 31 po H) |
| Poids du fauteuil                 | 18,6 kg (41 lb)                                                     |
| Dégagement d'inclinaison requis : | 21,59 cm (8,5 po)                                                   |
| Poids de charge maximal :         | 90,7 kg                                                             |

*\*La fiche technique est sujette à changement sans préavis.*



human touch®

[humantouch.com](http://humantouch.com)

800.355.2762



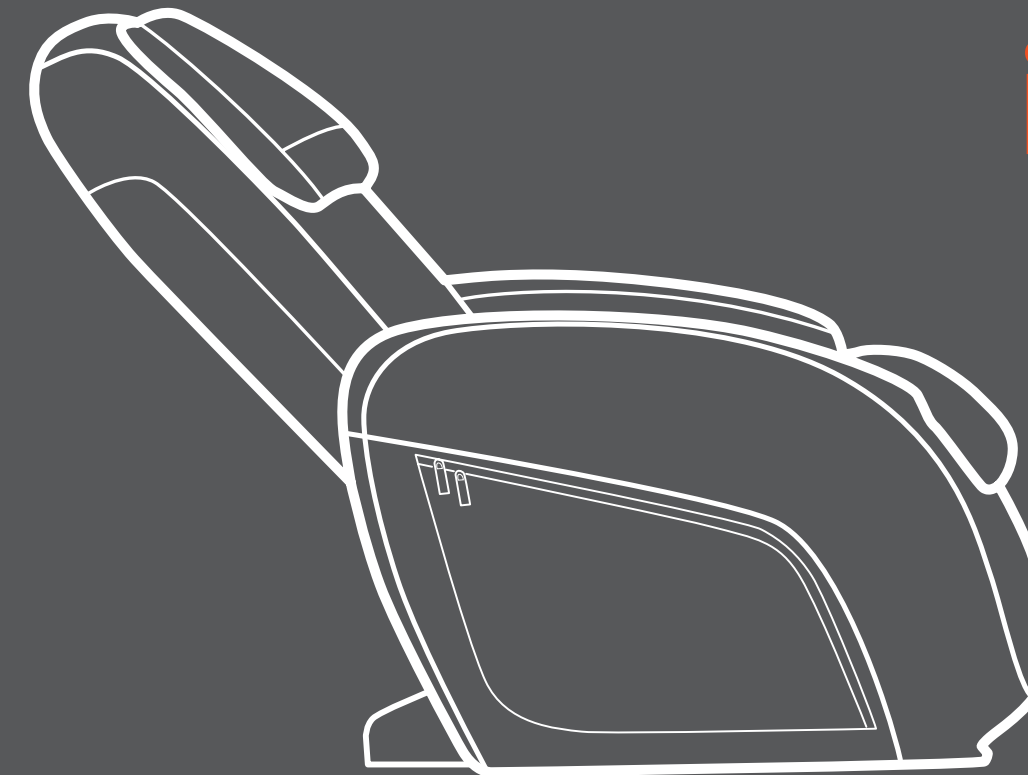
human touch

El mejor bienestar. La mejor sensación.™

iJOY®

human touch®

MASSAGE CHAIR 2.1



Silla de masaje

manual de uso y cuidado

Registre su producto **EN LÍNEA** hoy  
[www.humantouch.com/register](http://www.humantouch.com/register)

Registre su producto **EN LÍNEA** hoy  
[www.humantouch.com/register](http://www.humantouch.com/register)

ESPAÑOL



Por más de cuatro décadas, Human Touch se ha establecido como un líder de la industria que está cambiando las vidas de sus clientes con productos y servicios que los ayudan a sentirse, hacer y vivir de la mejor forma posible. Ofrecemos productos desarrollados en colaboración con la comunidad médica y expertos de la industria, productos que combinan tecnología patentada, artesanía y ergonomía inteligente con un diseño superior para ofrecer alivio terapéutico para todos.

Nuestras sillas de masaje, sillas reclinables Perfect Chair® y un conjunto de soluciones innovadoras en evolución, líderes de la industria, comparten los atributos de facilidad de uso, atención al rendimiento y calidad, y diseño para adaptarse a casi cualquier estilo de vida. Estos atributos son muy apreciados por nuestros clientes y obtienen premios y el reconocimiento de toda la industria. Como resultado, Human Touch permite a la gente a disfrutar de una mayor salud y vitalidad en sus profesiones, actividades y vida cotidiana. Y con una población cada vez más consciente de los beneficios del bienestar, Human Touch extiende su liderazgo de marca y soluciones disponibles para el beneficio de todos.

*Orgullosamente avaladas por:*



**Registre su producto en [www.humantouch.com](http://www.humantouch.com) para garantizar que su producto esté en nuestro sistema y simplificar el proceso de garantía, en caso de que la necesite.**

©2018 Human Touch®, LLC. Patentes en proceso y derechos de propiedad intelectual vigentes.

El uso de este producto no garantiza ni implica declaraciones médicas.

iJOY y Human Touch son marcas comerciales de Human Touch®, LLC.



## Le damos la bienvenida al mundo de iJOY® de Human Touch®

¡Salude a su nueva mejor amiga! Su silla de masaje iJOY 2.1 está diseñada para relajarle y refrescarle instantáneamente, y dejarle listo para enfrentar el mundo otra vez. Este es su momento de recargarse después de un día largo y extenuante. Siéntese y disfrute de la sorprendente tecnología orbital FlexGlide®, nuestra tecnología de masaje en espera de patente que ofrece una experiencia reductora del estrés que lo ayudará a disfrutar la intensidad de la máxima relajación. ¿Se desplaza o tiene poco espacio? iJOY 2.1 se pliega en un conveniente paquete portátil para llevarlo consigo o guardarlo.

Su nueva silla mejora su estilo de vida y su rendimiento, al permitirle mantener su mente y su cuerpo activos. Experimente técnicas impresionantes empleadas por profesionales del masaje y la quiropráctica; todo con tan solo tocar un botón. Para garantizar que no olvide ninguna de sus funciones y que la utilizará en forma segura, lea este manual detenidamente. Luego relájese y estírese en una silla de masaje compacta y elegante que es el complemento perfecto a su espacio vital.

[humantouch.com](http://humantouch.com)

# manténgala en forma segura

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**Cuando utilice un artefacto eléctrico, debe tener siempre precauciones especiales, incluidas las siguientes:**

**Lea todas las instrucciones antes de usar este artefacto.**



**PELIGRO: Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica:**

Desconecte siempre este producto del tomacorriente inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.



**ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, sacudida eléctrica o lesiones personales:**

- No coloque las manos ni los dedos cerca del mecanismo de masaje, ni de los rodillos mientras este producto esté en funcionamiento. Tocar el mecanismo puede producir lesiones causadas por los rodillos que producen un efecto de compresión.
- Si el cable de alimentación está deteriorado, el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar debe reemplazarlo para evitar peligros.
- Un artefacto nunca debe dejarse desatendido mientras esté conectado. Cuando no esté en uso, desconéctelo del tomacorriente antes de colocarlo o retirarle piezas.
- No lo ponga en funcionamiento bajo una sábana o cojín. Puede ocurrir el calentamiento excesivo y producir un incendio, sacudida eléctrica o lesiones personales.
- Se requiere su supervisión muy de cerca cuando este artefacto es utilizado por, con o cerca de niños, personas inválidas o discapacitadas. Mantenga a los niños retirados del apoyapies cuando esté extendido (o de otras piezas similares).
- Utilice este producto solamente para el uso que se describe en este manual. No utilice conexiones no recomendadas por el fabricante.
- Nunca haga funcionar este artefacto si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o deteriorado, o si ha caído en el agua. Devuelva este producto a un centro de servicio para su revisión y reparación.
- No hale este artefacto por el cable de alimentación, ni utilice el cable como mango.
- Mantenga siempre el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- Nunca haga funcionar este artefacto con los orificios de ventilación obstruidos. Mantenga los orificios de ventilación libres de pelusa, cabellos y cosas por el estilo.
- Nunca deje caer ni introduzca objetos en ningún orificio o abertura.

- No se utilice en exteriores.
- No se utilice en lugares donde se empleen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- Para desconectarlo, apague todos los controles colocándolos en posición OFF y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- No masajee ninguna zona del cuerpo que esté hinchada, inflamada o cubierta con erupciones.
- No se utilice si presenta dolor en las pantorrillas de causa desconocida.
- No utilice este producto sobre el piso húmedo o mientras alguna parte del cuerpo esté en contacto con tuberías o tomas de tierra similares.
- No use este producto si escucha ruido más fuerte del sonido normal.
- No se ponga de pie sobre el artefacto. Úselo solamente sentado.

### Precauciones de seguridad

- Se recomienda usar ropa cómoda mientras se utiliza este producto.
- Este producto ha sido diseñado para usarlo en posición relajada. Nunca fuerce ninguna parte del cuerpo hacia el área del espaldar mientras los rodillos estén en movimiento.
- Si siente alguna molestia anormal durante el funcionamiento de este producto, apague la alimentación eléctrica de inmediato y no utilice este producto. Consulte a su médico.
- No se siente sobre el control.
- No hale el cable de CA.
- Cuando utilice este producto después de haberse mantenido almacenado, compruebe que funciona debidamente antes usarlo.
- Compruebe siempre que no haya obstáculos detrás del producto y que haya espacio suficiente para reclinarlo.

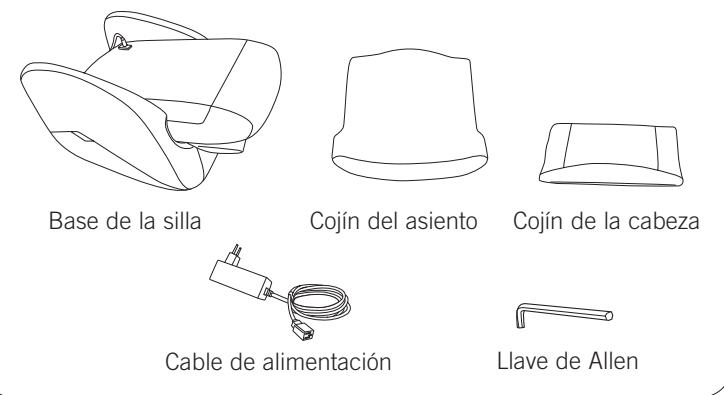
### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

**No intente reparar este producto usted mismo.**

Este producto está diseñado para uso personal en casa. Su uso comercial anula la garantía.

# prepárese

## Desenvuelva el producto



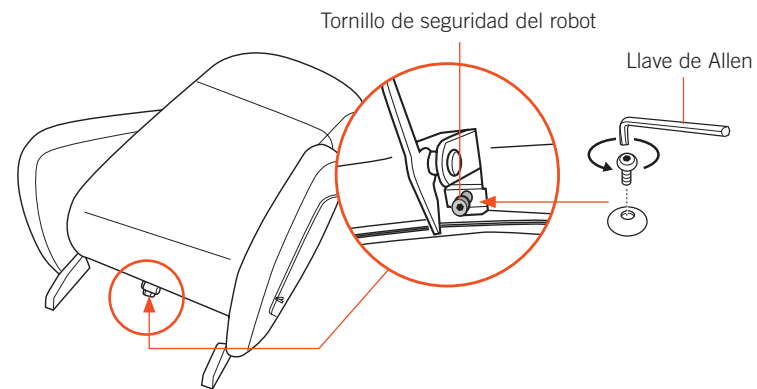
## 2. Levante suavemente el espaldar en posición vertical.

El espaldar se fija en posición automáticamente.



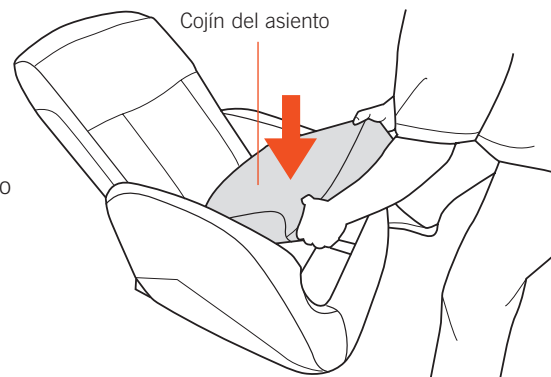
## 1. Retire el tornillo de seguridad del robot.

**PRECAUCIÓN:** Debe retirar el tornillo de seguridad del robot antes de encender su silla con la llave de Allen provista. Deseche el tornillo y la llave luego de retirarlo.



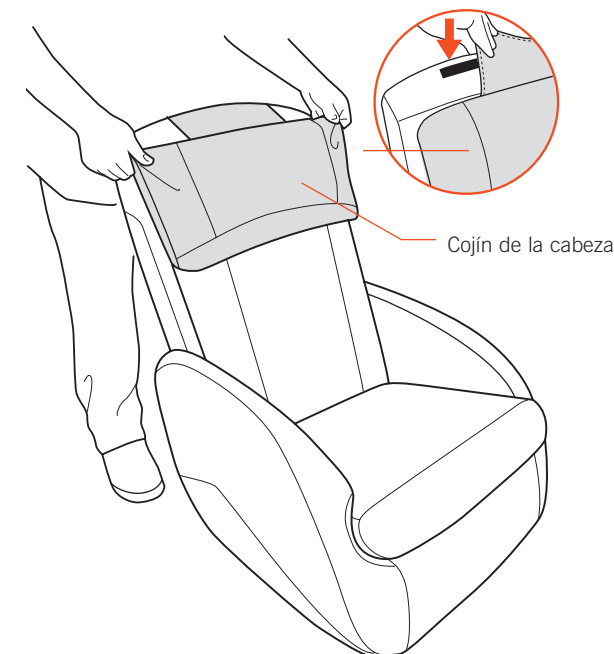
## 3. Adhiera el cojín del asiento.

Alinee y presione el cojín del asiento firmemente en su lugar.

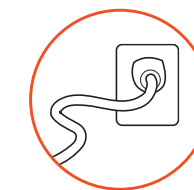


## 4. Adhiera el cojín de soporte.

Adhiera el cojín de soporte a la silla con el cierre mágico.



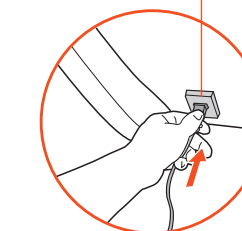
La silla de masaje iJOY 2.1 de Human Touch requiere una instalación sencilla. Simplemente adhiera el cojín del asiento y el cojín de la cabeza, conéctela ¡y listo!



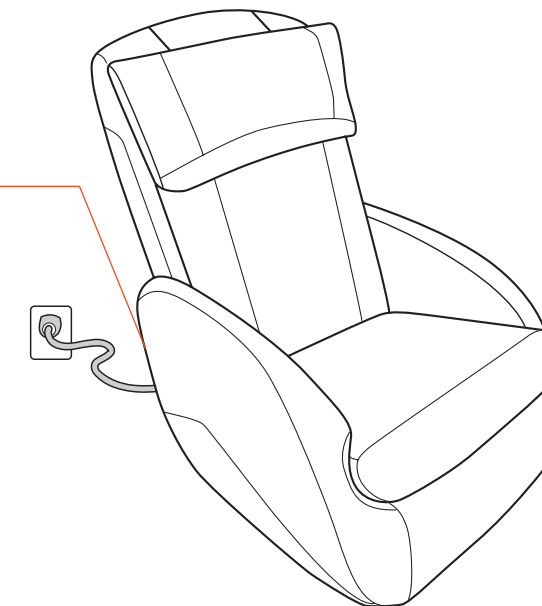
## 5. Conéctela.

Primero conecte el cable de alimentación al panel de alimentación de la silla, y luego conecte el otro extremo a una fuente de alimentación adecuada.

Cable de alimentación



Parte posterior de la silla

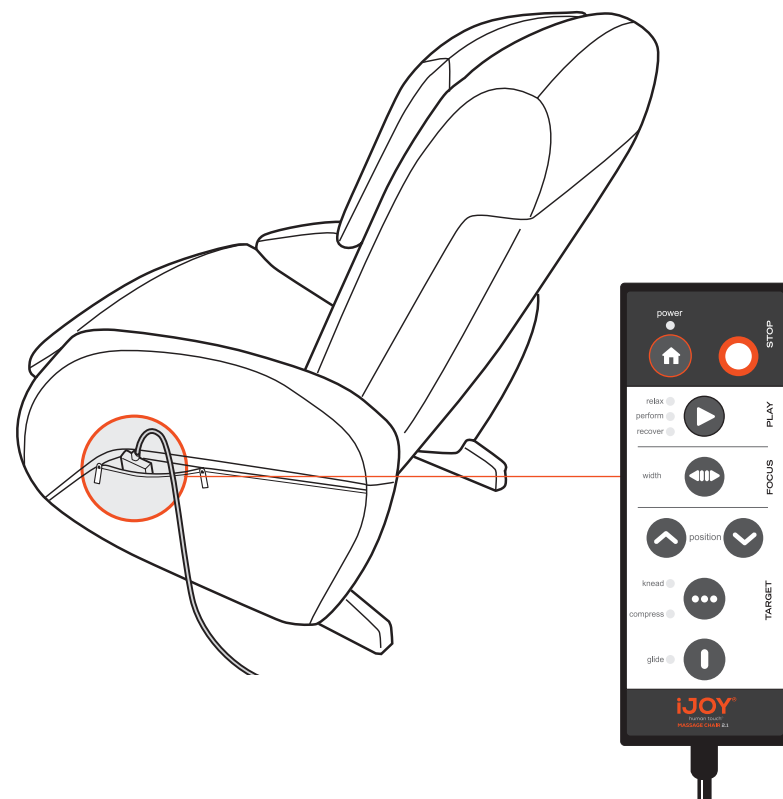


# tome asiento



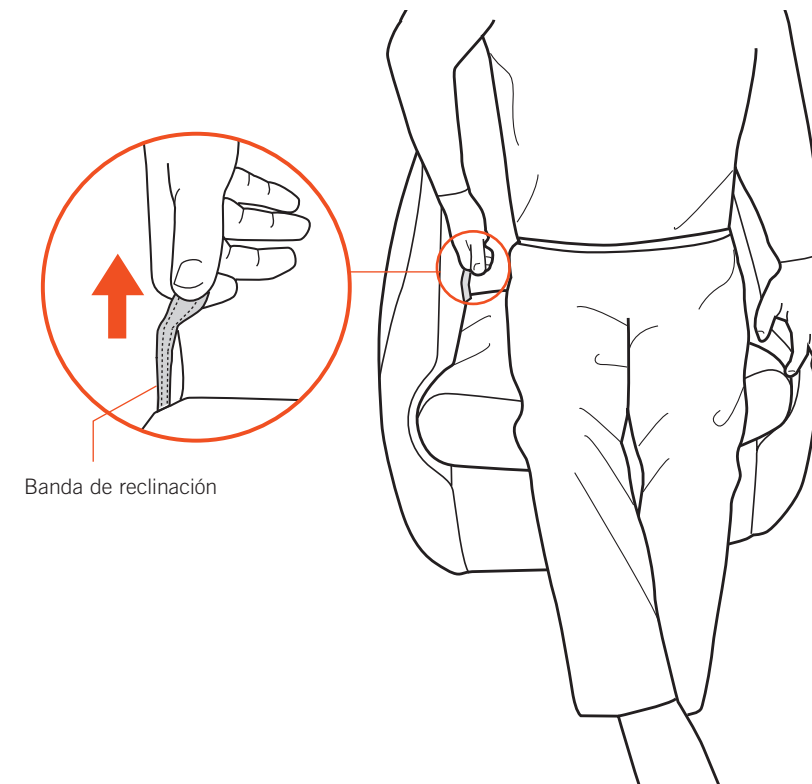
## 1. Ubique el control remoto.

Cuando no esté usando el control remoto, manténgalo en su práctica base a la izquierda de la silla. La silla de masaje tiene bolsillos a cada lado, para facilitar el almacenamiento.



## 2. Recline el espaldar.

Tire de la banda de reclinación, situada en la parte interna del brazo derecho de la silla, inclínese hacia atrás hasta la posición deseada y luego suelte la banda de reclinación.



**¡Usar la silla de masaje Human Touch es fácil! Siéntese, luego recline el espaldar para ajustarlo en la posición deseada.**

# tome el control



**FlexGlide®**  
Tecnología de masaje orbital  
en espera de patente

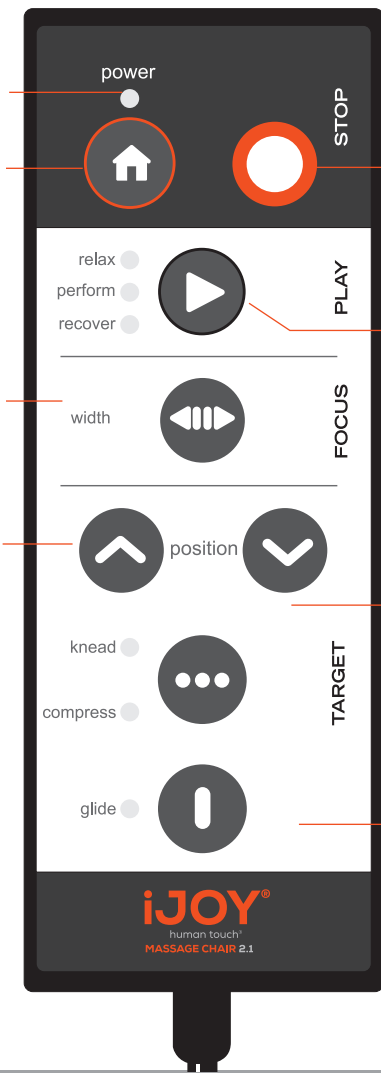
Relajante, sensible y notablemente lujoso, nuestra solución de masaje **FlexGlide®** proporciona una experiencia de reducción de estrés totalmente novedosa. Sin los pinzamientos y fricciones asociados a las típicas sillas de masaje, todo el contorno de su cuerpo se beneficia terapéuticamente de la flexibilidad y el deslizamiento continuo sin igual de nuestra tecnología orbital FlexGlide en espera de patente. Muy similar a una masajista que le aplica un masaje con aceite caliente, la experiencia con FlexGlide le hará disfrutar de la gloria de una relajación máxima.

**Encendido** — Se enciende para indicar que el interruptor de alimentación principal está activo.

**Estacionar** — Detiene el masaje y estaciona los rodillos masajeadores en la parte superior del espaldar.

**Amplitud** — Enfoque o difunda la presión durante el masaje fluido de la función Glide. Seleccione la programación de amplitud luego de seleccionar Glide.

**Posición** — Ajusta la posición ascendente y descendente del robot de masaje FlexGlide.



**Detener** — Detiene el masaje inmediatamente.

Tres programas de masaje automático focalizan tres áreas distintas de su espalda.

Ahora elija una técnica de masaje que se adapte a su estado de ánimo. La silla de masaje iJOY 2.1 de Human Touch le permite personalizar su masaje con una variedad de técnicas de masaje. Escoja entre dos técnicas de masaje fijas y un masaje por ondulación o seleccione uno de los tres programas de masaje automáticos y deje que la silla tome el control. No importa cómo la use, la silla de masaje Human Touch ofrece máxima flexibilidad y beneficios de masaje.

**CONSEJO DE BIENESTAR:** Espere 90 días para que su cuerpo se adapte a las técnicas y se sienta revitalizado.

| Comprenda los beneficios focalizados |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beneficio focalizado                 | Lo que hace                                                                                                  | Beneficios                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Stretch (Estiramiento)</b><br>    | Masajea la espalda con un movimiento circular pequeño a ambos lados de la columna vertebral simultáneamente. | Mejora la circulación sanguínea profunda y la circulación linfática a la vez que ayuda a llevar los nutrientes vitales al área espinal; también ayuda a limpiar las toxinas de los tejidos musculares y nerviosos de la zona. |
| <b>Orbit (Órbita)</b><br>            | Masajea la espalda con un movimiento de lado a lado a ambos lados de la columna vertebral simultáneamente.   | Alivia la tensión y el dolor, levantando y encogiando los músculos. Mejora la circulación y ayuda a llevar los nutrientes vitales al área espinal.                                                                            |
| <b>Glide (Deslizar)</b><br>          | Ondula suavemente la espalda hacia arriba y hacia abajo cerca de la columna vertebral.                       | Calienta y afloja los músculos y prepara la espalda para un masaje más profundo. Alivia la tensión muscular, mejora la circulación y relaja la espalda.                                                                       |

# cuidado y mantenimiento

Para mantener su producto en funcionamiento y luciendo bien, siga estos pasos simples para su cuidado.

**Limpieza:**

- 1. Asegúrese de desconectar el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiar la silla.
- 2. No utilice benceno ni disolventes en la silla de masaje.
- 3. Limpie el polvo del espaldar o de los apoyabrazos con una aspiradora.
- 4. Si el espaldar o los apoyabrazos se manchan limpie con un paño húmedo y luego con un paño seco.
- 5. Se pueden usar limpiadores comunes para tapicería para las manchas difíciles.
- 6. Cuando limpie el control o alrededor del interruptor de alimentación, utilice solamente un paño seco. Nunca utilice un paño húmedo para limpiar el control ni el interruptor de alimentación.

**CUIDADO DEL MATERIAL:**

Para mantener su producto Human Touch en óptimas condiciones, limpie el polvo de la silla frecuentemente y/o con una aspiradora de cepillo suave. Los productos material de imitación de gamuza también se pueden cepillar con un cepillo para gamuza. Limpie con un paño ligeramente húmedo según sea necesario. Para limpiar las manchas difíciles en productos que no son de cuero, use un detergente suave mezclado con agua. Los productos de cuero se deben limpiar ocasionalmente con una solución limpiadora para muebles de cuero.



**ADVERTENCIA:**

Asegúrese de probar las soluciones limpiadoras en una superficie pequeña no visible del producto para garantizar que el color no se desvanezca antes de usar la solución en toda la superficie del producto.

**Mantenimiento y reparación:**

- 1. La mecánica de este producto está especialmente diseñada y construida para no requerir mantenimiento. No se requiere servicio ni lubricación periódicamente.
- 2. La silla sólo debe recibir servicio por parte de un centro de servicio autorizado.

**Almacenamiento:**

- 1. Cuando no se utilice por un largo período, recomendamos cubrir la silla, enrollar el cable de alimentación y colocar la unidad en un lugar libre de polvo y humedad.
- 2. No lo conserve cerca del calor, ni de las llamas. No deje este producto expuesto a la luz solar directa por largos períodos de tiempo. Ello puede causar decoloración o daños.

**Otras informaciones:**

- 1. No se deben introducir objetos extraños entre los nodos de masaje ni la carcasa de la unidad.
- 2. Se debe tener cuidado para no sobrecargar la unidad.

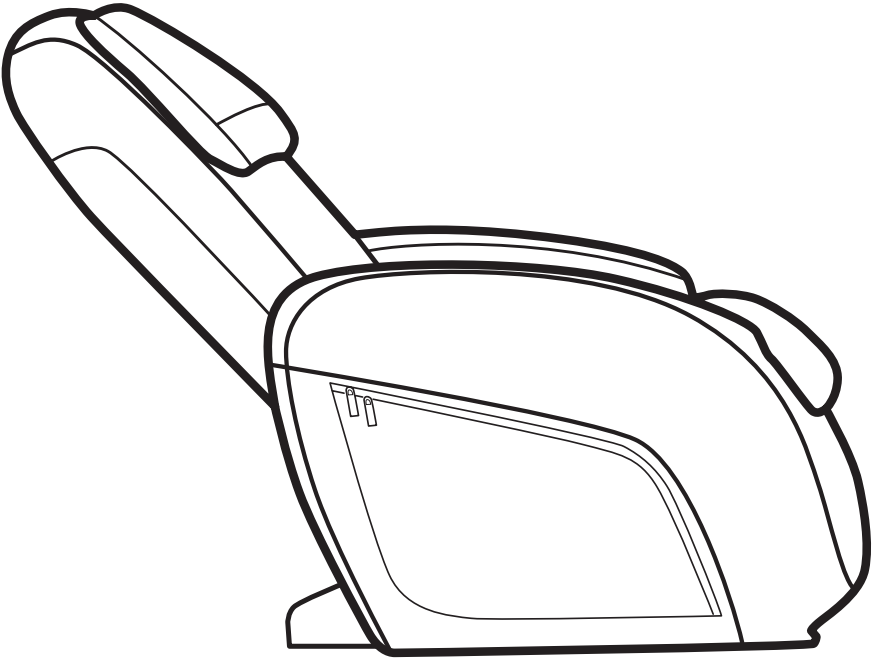


**ADVERTENCIA:** Este producto está equipado con un protector térmico de restablecimiento. Es una característica de seguridad adicional para protegerle a usted y al producto contra el recalentamiento. Si el producto se detiene repentinamente y no arranca, coloque el interruptor principal ubicado en la parte posterior del producto en posición de apagado (Off) y no ponga el producto en funcionamiento al menos durante 30 minutos. Si no apaga el producto, el producto puede reiniciar el funcionamiento de repente mientras se enfría.

Especificaciones\*

|                                    |                                                                   |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Voltaje de operación:              | 12 VDC                                                            |
| Consumo de energía:                | 4A                                                                |
| Tamaño de la silla (reclinada):    | 107 cm Lar. x 69 cm An. x 79 cm Al. (42”Lar. x 27” An. x 31” Al.) |
| Peso de la silla:                  | 15 kg. (41 Lbs.)                                                  |
| Espacio necesario para reclinarla: | 22 cm (8,5”)                                                      |
| Peso máximo de carga:              | 90.7 kg. (200 Lbs.)                                               |

*\*Las especificaciones quedan sujetas a cambio sin previo aviso.*



humantouch.com